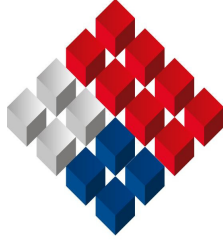


GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

Painel 2 - A contribuição da informação e conhecimento nos processos de reforma sanitária na América Latina e Caribe

Os direitos de propriedade intelectual e o livre acesso à informação e conhecimento nos processos de reforma da saúde na América Latina: o caso do Chile

Rodrigo A. Salinas, www.minsal.gov.cl



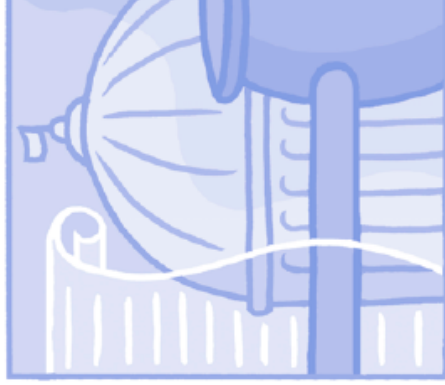
| GOVERNMENT, POLITICS, AND LAW |

Process Is the Point

Justice and Human Rights: Priority Setting and Fair Deliberative Process

| Sofia Gruskin, JD, MIA, and Norman Daniels, PhD

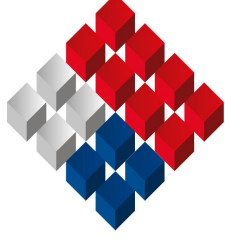
Gruskin S. *AJPH*, September 2008; 98:1573-77



Justice and Human Rights Deliberative Process

| Sofia Gruskin, JD, MIA, and Norman D...

Most people responsible for setting priorities in health have considerable expertise relevant to deciding how to use resources effectively and the kinds of improvements that should be emphasized. Most are also concerned with distributing improvements equitably. Accordingly, they often invoke human rights or principles of distributive justice to legitimize choices that create winners and losers.



GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

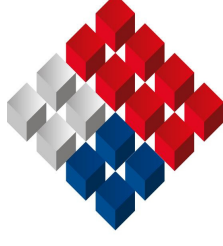


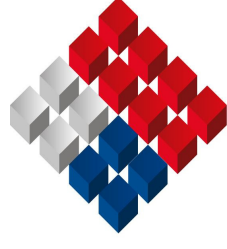
Process Is the Point

ably. Accordingly, they often invoke human rights or principles of distributive justice to legitimize choices that create winners and losers.

Justice and Health Deliberative

| Sofia Gruskin, JD, MIA, a

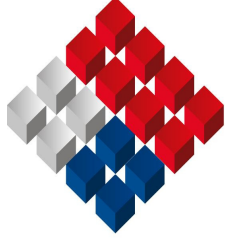




GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

👉 **When we talk and argue about social justice, what exactly are we talking and arguing about? Very crudely, I think, we are discussing how the good and bad things in life should be distributed among the members of a human society.**

Miller D. Principles of Social Justice, 1999.

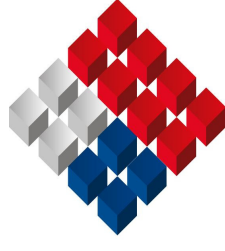
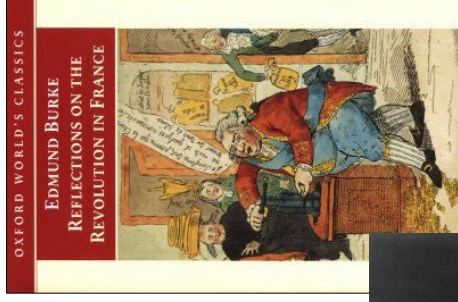


GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

Capítulo III. De los deberes y derechos constitucionales

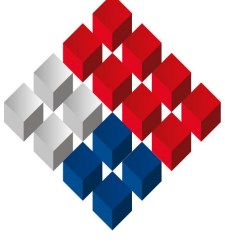
 **9°.- El derecho a la protección de la salud.**

El Estado protege el libre e igualitario acceso a las acciones de promoción, protección y recuperación de la salud y de rehabilitación del individuo. Le corresponderá, asimismo, la coordinación y control de las acciones relacionadas con la salud.



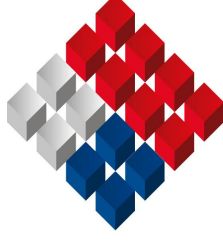
GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

👉 **What is the use of discussing a man's abstract right to food or medicine? The question is upon the method of procuring and administering them. In that deliberation I shall always advise to call in the aid of the farmer and the physician rather than the professor of metaphysics.**



GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

☞ **What is the point of having a right? More specifically what is the point of having an abstract right, unless you also have a way of securing whatever it is that you have a right to? Why should we prize natural or abstract rights if there is no way of ensuring their delivery?**



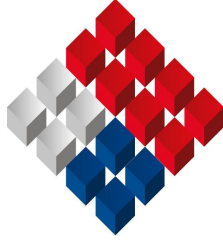
GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

MENSAJE DE S. E. EL PRESIDENTE
DE LA REPUBLICA CON EL QUE SE
INICIA UN PROYECTO DE LEY QUE
ESTABLECE UN RÉGIMEN DE
GARANTÍAS EN SALUD.

SANTIAGO, 22 de mayo de 2002

M E N S A J E N.º 1-347/

👉 Para resguardar el derecho a la salud, no basta con su declaración, sino que se hace necesario establecer garantías explícitas de acceso, oportunidad, calidad y protección financiera y generar los instrumentos para el efectivo ejercicio de estas ...



GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

Biblioteca del Congreso Nacional

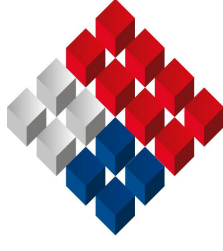
Identificación de la Norma : LEY-19966
Fecha de Publicación : 03.09.2004
Fecha de Promulgación : 25.08.2004
Organismo : MINISTERIO DE SALUD

LEY NUM. 19.966

ESTABLECE UN REGIMEN DE GARANTIAS EN SALUD

Teniendo presente que el H. Congreso Nacional ha
dado su aprobación al siguiente
Proyecto de ley:

**Artículo 2.- El Régimen General de Garantías
contendrá, además, Garantías Explícitas en Salud
relativas a acceso, calidad, protección
financiera y oportunidad con que deben ser
otorgadas las prestaciones asociadas a un
conjunto priorizado de programas, enfermedades o
condiciones de salud ...**



GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

Biblioteca del Congreso Nacional

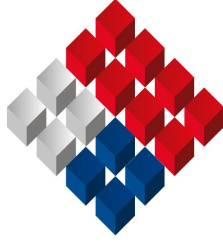
Identificación de la Norma : LEY-19966
Fecha de Publicación : 03.09.2004
Fecha de Promulgación : 25.08.2004
Organismo : MINISTERIO DE SALUD

LEY NUM. 19.966

ESTABLECE UN REGIMEN DE GARANTIAS EN SALUD

Teniendo presente que el H. Congreso Nacional ha
dado su aprobación al siguiente
Proyecto de ley:

Artículo 2.- El Régimen General de Garantías contendrá, además, Garantías Explícitas en Salud relativas a acceso, calidad, protección financiera y oportunidad con que deben ser otorgadas las prestaciones asociadas a un conjunto priorizado de programas, enfermedades o condiciones de salud ...



GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

Biblioteca del Congreso Nacional

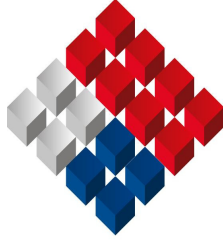
Identificación de la Norma : LEY-19966
Fecha de Publicación : 03.09.2004
Fecha de Promulgación : 25.08.2004
Organismo : MINISTERIO DE SALUD

LEY NUM. 19.966

ESTABLECE UN REGIMEN DE GARANTIAS EN SALUD

Teniendo presente que el H. Congreso Nacional ha
dado su aprobación al siguiente
Proyecto de ley:

Artículo 13. - La elaboración de la propuesta de **Garantías Explícitas en Salud** considerará el **desarrollo de estudios con el objetivo de determinar un listado de prioridades en salud y de intervenciones** que consideren la situación de salud de la población, la efectividad de las intervenciones, su contribución a la extensión o a la calidad de vida y, cuando sea posible, su relación costo efectividad.



GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

Biblioteca del Congreso Nacional

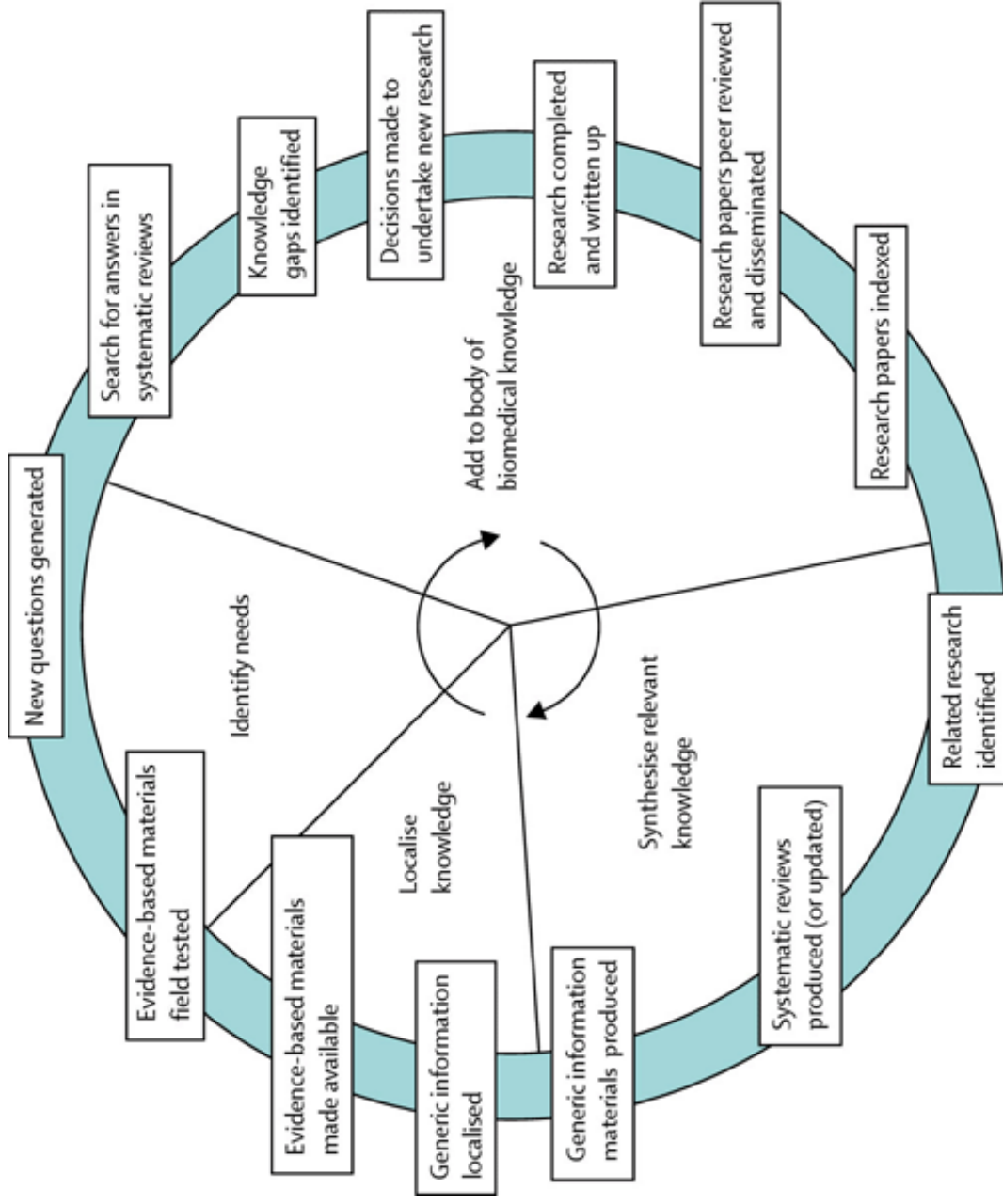
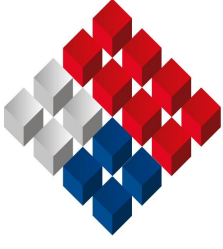
Identificación de la Norma : LEY-19966
Fecha de Publicación : 03.09.2004
Fecha de Promulgación : 25.08.2004
Organismo : MINISTERIO DE SALUD

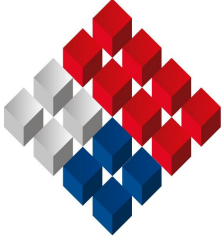
LEY NUM. 19.966

ESTABLECE UN REGIMEN DE GARANTIAS EN SALUD

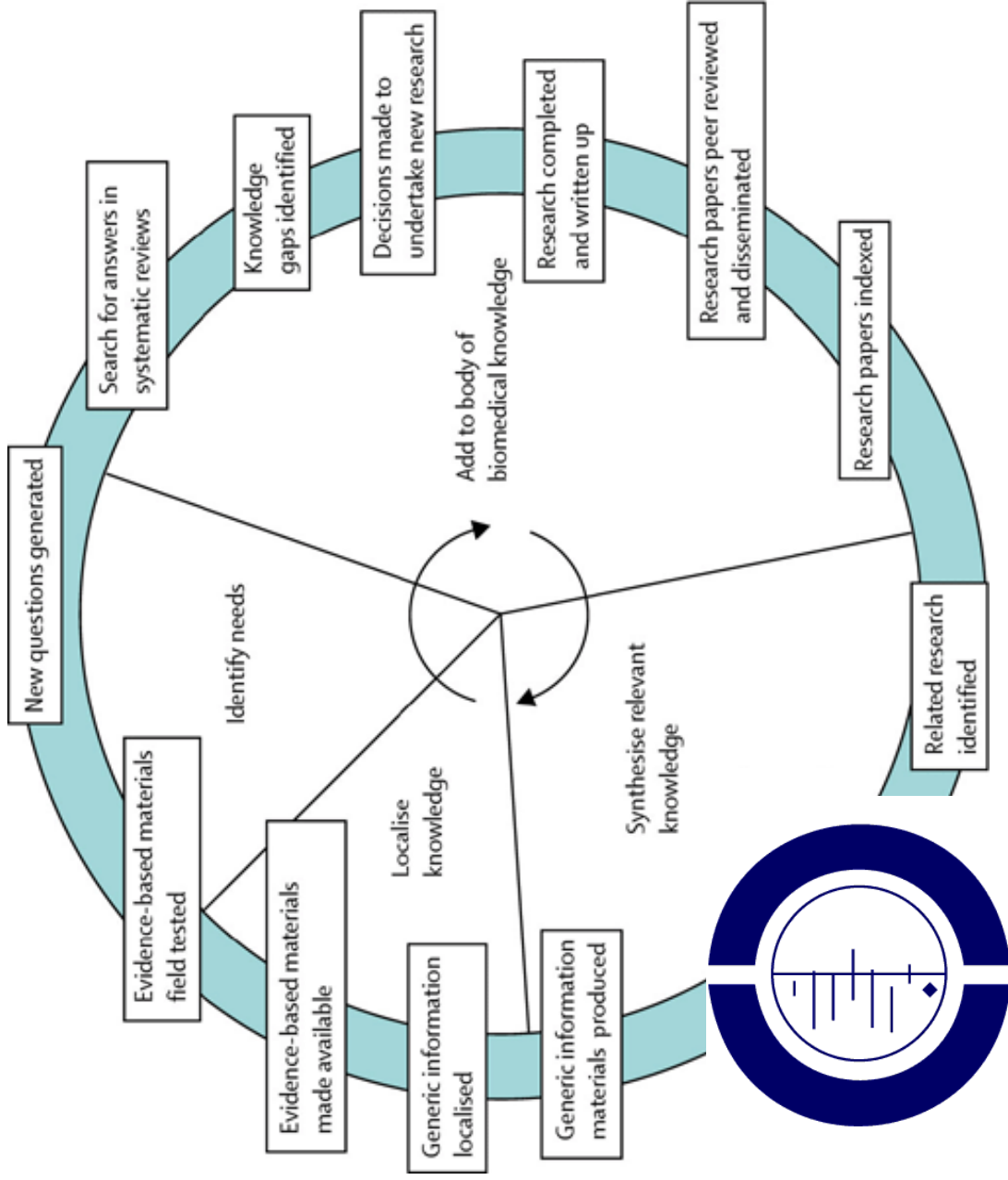
Teniendo presente que el H. Congreso Nacional ha
dado su aprobación al siguiente
Proyecto de ley:

Artículo 14. - Considerando los estudios señalados en el artículo precedente, y la experiencia y la evidencia científica nacional y extranjera, se confeccionará un listado de enfermedades y sus prestaciones asociadas, debiendo descartarse de éstas todas aquéllas para las cuales no haya fundamentos de que significan un beneficio para la sobrevivida o la calidad de vida de los afectados ...

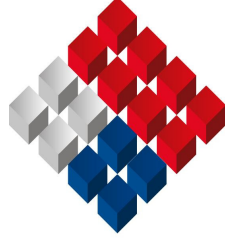




GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

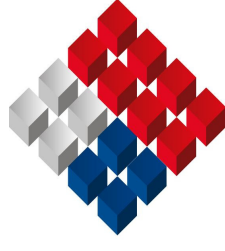


Godlee F, Packer A. *Lancet* 2004; 364: 295-300



GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

6. El acceso equitativo a los datos tanto publicados como no publicados de la investigación constituye una prioridad. Esa información se debe compartir en el formato apropiado con toda una gama de responsables. Concretamente se ha de crear un entorno en el que los usuarios de la investigación puedan acceder y hallar los conocimientos relevantes para dar forma y fundamento a sus decisiones ...

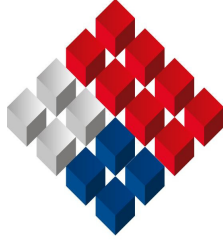


GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

TRIPS Agreement

**PART II STANDARDS CONCERNING THE AVAILABILITY,
SCOPE AND USE OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS**

- 1. Copyright and Related Rights**
- 2. Trademarks**
- 3. Geographical Indications**
- 4. Industrial Designs**
- 5. Patents**
- 6. Layout-Designs (Topographies) of Integrated Circuits**
- 7. Protection of Undisclosed Information**
- 8. Control of Anti-Competitive Practices in Contractual Licences**

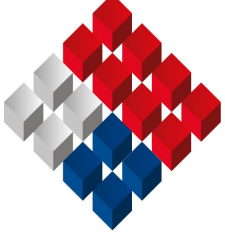


GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

TRIPS Agreement

**PART II STANDARDS CONCERNING THE AVAILABILITY,
SCOPE AND USE OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS**

- 1. Copyright and Related Rights**
- 2. Trademarks**
- 3. Geographical Indications**
- 4. Industrial Designs**
- 5. Patents**
- 6. Layout-Designs (Topographies) of Integrated Circuits**
- 7. Protection of Undisclosed Information**
- 8. Control of Anti-Competitive Practices in Contractual Licences**

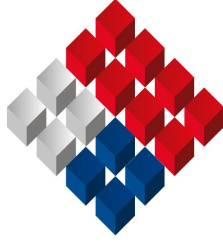


GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

TRIPS Agreement

**PART II STANDARDS CONCERNING THE AVAILABILITY,
SCOPE AND USE OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS**

- 1. Copyright and Related Rights**
- 2. Trademarks**
- 3. Geographical Indications**
- 4. Industrial Designs**
- 5. Patents**
- 6. Layout-Designs (~~Topographies~~) of Integrated Circuits**
- 7. Protection of Undisclosed Information**
- 8. Control of Anti-Competitive Practices in Contractual Licences**

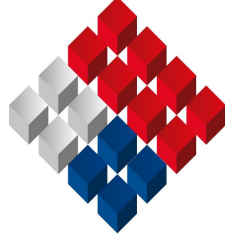


GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

TRIPS, Article 39.3

Members, when requiring, as a condition of approving the marketing of pharmaceutical or of agricultural chemical products which utilize new chemical entities, **the submission of undisclosed test or other data**, the origination of which involves a considerable effort, shall protect such data against unfair commercial use. In addition, **Members shall protect such data against disclosure**, except where necessary to protect the public, or unless steps are taken to ensure that the data are protected against unfair commercial use.

WHA59.24 Public health, innovation,
essential health research and
intellectual property rights: towards
a global strategy and plan of action

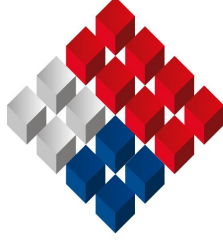


GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

...

4. REQUESTS the Director-General:

(5) to continue to monitor, from a public health perspective, ..., the impact of intellectual property rights ..., on the development of, and access to, health care products, and to report thereon to the Health Assembly.



GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD

It should say ...

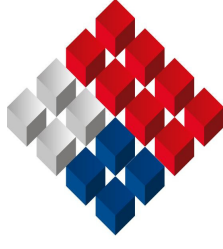
4. REQUESTS the Director-General:

(5) to continue to monitor, from a public health perspective, ..., the impact of intellectual property rights ..., on the development of, and access to, health care products, and to information on their safety and efficacy, and to report thereon to the Health Assembly.

ICML-9 | CRICS 7

**COMPROMISO CON LA EQUIDAD,
Salvador 2005**

**La equidad en el acceso y apropiación
de la información y conocimiento es
condición esencial para mejorar la
salud y la calidad de vida de los
individuos y comunidades.**

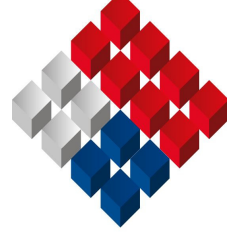


GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD



Muito Obrigado!

Rodrigo A. Salinas, www.minsal.gov.cl



GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD